



# СПРАВИ ПЕРШОКУРСНИКІВ

На колгоспних ланах цінні в розпалі другої життя. В стислі строки треба зібрати соняшник, буряки, закінчити силосування і впоратися з королевою полів. Тому допомога наших студентів є дуже по-трібною і своєчасною. Близько 700 студентів-першокурсників нашого університету з запалом включилися в роботу на колгоспних ланах



Філологи А. Угланюк та В. Міщенко.

Фото А. Станчева.

## У фізиків

Добре працюють студенти I та VI груп I курсу фізичного факультету на полях колгоспу ім. Благоєва. Вони очищають та сортирують кукурудзу. Працюють дружно, не гаючи ні хвилини дорогої часу.

Робоче місце на току, де працюють наші студенти, завжди чисте, прибране. Кожний день норма виконується на 100%. Якщо хто із студентів відстає, йому допомагають передові.

По підсумках першого тижня ударниками можна назвати: Воротинцеву, Голубцову, Шамкову, Романчу, Мельник, Крайню, Мунтян, Новицького, Гострика, Вихляєву, Горшкову.

В. ШИМАНСЬКИЙ,  
Г. АР'Є

## РЕПЕТИЦІЯ

«І хто там буде таким дощем?» — говорив нам хазяїн, випроводжаючи за ворота.

А там уже чоловіча частина нашої групи зібралася для першої репетиції до концерту, який ми дамо для колгоспників. Дівчата входили, струшуючи з одягу рутині каплини осіннього дощу, а хлопці вітали їх хором «Нарешті!».

Зібрались майже всі, можна починати репетицію. І тільки тепер всі згадали, що ніхто не подумав, з чого починати. Яша Шпанко глибокодумно піднявши брови виголосив: «Концерт без хору — не концерт». Отже, почали з хору. Тільки де ж взяти ще хлопців, бо без хлопців, чесно кажучи пісня не так звучить. Молоді хлопчаки з Любotaївки не відмовились співати в нашому хорі. Почали з «Маршу комуністичних бригад», а потім полились звуки чарівних і

Ось уже тиждень, як ми працюємо в колгоспі ім. Благоєва, і за цей час ми зробили немало. Треба сказати, що з перших же днів весь наш колектив сумілінно поставився до праці, і тому відстаючих у нас немає. Особливо відзначаються в праці наші товариши: Ю. Чечійко, А. Коваль, В. Саранча, В. Олійник та багато інших. Після роботи намагаємося раціонально використати час. Організовуємо вечори відпочинку, зустрічі з трудівниками села, готовимо концерт художньої самодіяльності своїми силами. Налагоджено регулярний вихід стіннівки.

Завідувачий клубом Михайло Коротич з Катериною Гіпс та Ольгою Христофоровою підбирали гуморески, а біля них зібралися майбутні Гмирі та Вишневські, які ніяк не могли погодитися, яку пісню кому співати. Галина Реміз, не втрачаючи марно часу, розучувала з фельдшером медпункту «Молдавський танець»...

Захопившись підготовкою, ми не помітили, що вже пів на одинадцять, а завтра нас чекає норма. Саме вона примусила нас розйтись, але до концерту ще довго, ще буде одна репетиція.

Л. ВИТМАНОВСЬКА,  
студ. I курсу філфаку.

## Вісім з полів

Іванівського району. Окремі студентські групи розпочали роботу невдовзі по приїзду.

Більшість заповнили колгоспні токи на другий день після влаштування. В колгоспі «Дружба» включилася в змагання бригада

першого українського, що працюють в Люботаївці та Ново-Миколаївці (керівники — доц. Н. А. Москаленко та в. о. доц. І. Я. Заєць). Більше тонни кукурудзяних початків на кожного працюючого — такий їхній девіз. В цей же день організували змагання студенти I-го російського. Ініціативу в змаганні тут проявила студентська ланка, яку очолює студент В. Лукі (керівник групи — ст. викладач Д. І. Герастоцький). Хороше трудове напруження і в групах історичного, фізичного факультетів. Так, 3 і 4 група фізиків працюють в бригаді № 4 колгоспу ім. Благоєва. В перший день студенти дружно взялися за роботу і денне завдання значно перевиконали.

НАШ КОР.

Партійний комітет Одеського державного університету ім. І. І. Мечникова обговорив звернення студентів I курсу філологічного факультету до всіх першокурсників і прийняв рішення схвалити ініціативу філологів.

Партійний комітет закликає всіх студентів-першокурсників підтримати цей заклик.

З метою висвітлення наслідків соціалістичного змагання між групами та факультетами партком на час роботи студентів в колгоспах і радгоспах Іванівського району запроваджує Дошку Пошани.

## Степ наш рідний

Степ уквітчаний дорідною і красивою «королевою полів». Тут, поряд з лісосмугою і баштаном, який приносить нам немало віхів, розташувалася на робочих місцях З група філологічного факультету (укр. відділу).

Біля пірамід кукурудзи правиль-

ним колом сидять юнаки та лонки. Ніби трасуючі кулі, одна за однou летять жовтобокі качані кукурудзи, утворюючи за короткий час великі купи.

Небичерпною енергією і ентузіазмом особливо відзначається Л. Шевченко, Л. Гук, Н. Сиротюк, Р. Христенко, І. Савчук та інші.

Після роботи, коли тихе вдень село загомонить людьми, які повернувшись з полів, студенти готуються до концерту художньої самодіяльності. Студенти цієї групи повні енергії якнайкраще працювати тут, в колгоспі, а потім там — в університеті.

І. Я. ЗАЕЦЬ,  
керівник групи.

## ДОШКА ПОШАНИ

Рішенням партійного комітету ОДУ ім. І. І. Мечникова на Дошку Пошани заносяться:

1. Перший курс хіміків, який працює у селі Прохорово, (керівник — Н. Т. Пресняк) за щоденне перевиконання норми.

2. Ланка В. Товстюка (1 курс філфаку, с. Любатаївка) за передові показники в роботі.

3. Студенти 3 групи першого курсу фізфаку Карап, Балакан, Назаренко, Здоровець.

## Вони відстають

I група механіків працює у селі Шиманівка. За день 13 вересня студенти групи перевібрали 1 тонну 900 кг кукурудзи, при загальній нормі — 20 тонн. Ми дозволяємо читачу — самостійно підрахувати «процентні показники». Після цього в групі було проведено збори, на яких виявилось, що в якісь мірі в такому становищі винне і правління колгоспу, але це не зні-

має вини з групи.

Без вогніка розпочали працювати математики в с. Олександровка (колгосп ім. Леніна). В той же день вони виконали своє завдання на 60%. І це тим більш образливо, що інші групи мехмату (зокрема, в Сазонівці та Павлінці) працюють добре.

К. ЛЕОНОВ.

## ДЛЯ КОЛГОСПНИКІВ І СТУДЕНТІВ

Протягом першого ж тижня праці в колгоспах Іванівського району майже на всіх факультетах були прочитані лекції про міжнародне становище. А історики-першокурсники самостійно провели політінформацію.

Багато лекцій прочитав студент 4 курсу геофаку Б. Муха. Доцент Д. І. Богуненко прочитав публічні лекції в Будинку культури колгоспу «Дружба» та в колгоспі «Родина», а також виступив по радіо для всього населення Іванівського району з коментарями з міжнародних проблем.

## У селі Прохорово

Нарешті — зміна вражень. Тут бригада хіміків працює не на гармані, а в полі. Ім є чим похвалитися: норму перевиконують щодня. Підраховуємо: якщо хіміки працюватимуть такими темпами, то закінчати збирання на 5 днів раніше строку.

Працювали вони і на закладанні сілосних ям. За 3 дні заклали 2 величезні ями і розпочали третю. Зроблено немало. Навіть не хочеться виділяти когось із студентів окремо. Дійсно, добре працюють Микола Черній, Марія Янчук, та й товариши не відстають від них. Але всі як один відзначають Валю Сетіну — куховарку: дуже смачно готує Валя і завжди своєчасно.

Випускають хіміки свою стінгазету і бойовий листок. «Отже, сумувати немає часу,—кажуть мені Віра Худякова та Генадій Степюк. — Добре, що є у селі непогана бібліотека, і після роботи ми маємо змогу почитати». Ну що ж, студенти завжди залишаються студентами...

А. СТАНЧЕВ.

## ЧЕКАЄМО ЗМІН!

В Гудевичево ми приїхали у доброму настрою, але... Перші ж разом із перші розчарування. Відповіді на наші питання лаконічні: «Влаштувались добре. Харчування — добре. Показники... — не дуже добре».

Так, на жаль, географи у перші дні не виконували норми. Є й свої ледарі. А. Бальбот у 1 день перебрав 255 кг, в другий день — 374 кг, на третій день — 537 кг, при денній нормі — 800 кг. «Не відстали» від нього С. Подгор та П. Набока. Є у групі хороши трудівники, але за рахунок відстаючих група не виконує норми.

Про це ненормальне становище говорили на загальних зборах групи доцент Д. І. Богуненко, керівник групи ст. викл. Б. Я. Бурлака, комсорг О. Загоруйко. Всі вони відзначили що, на жаль, географи працюють найгірше серед усіх груп і порушують хороши традиції факультету.

Чекаємо змін у вашій праці, товариши!

Рейдова бригада «ЗНК».



На фото: Микола Черній.

# ОДЕСА—МОСКВА—ЛЕНІНГРАД—ОДЕСА

(Нотатки з практики)

**С**есія наближалась до фінішу... Але чим ближче було до закінчення, тим яскравіше розпалювались пристрасті на II курсі іст-факу: їшли запальні дискусії, сперечались, складали різні плани на період музейно-етнографічної практики в Москві та Ленінграді...

I ось, складено останній екзамен, зібрані чемодани, і весела студентська ватага уже третіокурсників, весела і гомінка, вливаеться в нестримний потік перехожих, чимось нездоволених, кудись по-

глядаємо театр, всі одноголосно (інакше і не могло бути: кожний в душі вважав себе одеситом) заявили, що театр, звичайно, гарний, але одеський...

I ось ми йдемо вже по вулиці Горького — головній вулиці міста, мимо пам'ятника-гіганта Юрію Долгорукому, мимо цікавих архітектурних будов, до пам'ятника Пушкіну. Задуманий, трохи схиливши голову, стойть поет. В лівій руці, трохи відкинутій назад, він тримає капелюх, права спокій-

водам, потім нас запрошують в кінозал.

Гасне світло, і на екрані — живий Ленін. Іде звуковий документальний фільм про Леніна, зйомки зроблені за життя Леніна.

Під впливом від баченого тут залишаємо ми музей Ілліча. Біжимо в напрямку Кремля, штовхаючи перехожих, пересікаємо Кремлівську площа і наскрізь промоклі ввалимося до вестибюлю Оружайної палати.

Вона знаходитьться на невеликому Боровицькому підвищенні. Саме тут, на цьому підвищенні, де тепер стоїть Оружайна палата, ця скарбниця безцінних пам'ятників культури російського народу, 8 століть тому зароджувалася Москва. Там, де тепер вход до Оружайної палати, був центр першого поселення...

Значна частина творів прикладного і декоративного мистецтва 16—17 століть, які складають основу музею, нагадує про той час, коли Оружайна палата була не стільки хранителюкою дорогоцінних речей, скільки їх творцем.

В цей період при палаті складається школа художньої майстерності, яка зробила значний вплив на розвиток всього російського прикладного мистецтва. Багато експонатів, виставлених в музеї, було створено майстрами Оружайної палати. Тут представлено кілька тисяч зразків різноманітної ходяної та вогнестрільної зброй.

В музеї зібрано багату колекцію золотих і срібних виробів Оружайної палати. Зрозуміло, що не все збереглося, не все дійшло до нас. Із царських вінців, наприклад, збереглися лише «шапка Мономаха» та «шапка царства Казанського». Але вони свідчать про величезну майстерність російських людей.

В залах виставлена багата колекція виробів із серебра, хрустялю, золота, виробів із першого російського фарфору, прекрасні вишвики російських кріпаків, розкішні карети.

В одній із вітрин виставлено кафтан Петра Первого, він одразу привертає увагу серед царського одягу своєю простотою.

Поряд — грубі, зшиті руками самого імператора ботфорти. Важко передати, що відчуваєш, проходячи залами музею...

\* \* \*

Описати Кремль з його баштами, зубчастими стінами, золото-зірками соборами і неперевершеними палацами неможливо. Його потрібно побачити на власні очі, відчути все бачене. Це своєрідний кам'яний літопис, кожна будівля з'язана з багатьма подіями в історії Москви і всієї російської держави.

(Далі буде)  
О. СЕМЕРІН.

## КОЛИ СПЕРЕЧАЮТЬСЯ...

**В** Одесі відкрилась перша обласна виставка етюдів одеських художників. Про враження важко говорити: легше відчувати, захоплюватися чи дивуватися, не відповідаючи на питання «чому?». Мета виставки, очевидно, — відкрити трохи завісу над «святою святыми» майстерні художника, розповісти про повсякденну, чорнову роботу, показати «кухню» художника. Етюди — всього-на-всого ескізи, зарисовки до майбутніх картин, пошуки світлових та кольорових ефектів і тому від них не можна вимагати занадто багато, як наприклад від великих полотен. Проте і етюди можуть багато розповісти про природну силу художника, його творчий почерк, темперамент і спостережливість. На виставці представлено більше двохсот етюдів як наших «старих», загальновизнаних одеських художників — М. М. Божія, О. М. Попова, М. К. Поплавського та інших, так і молодих початківців. Молодь відзначається ширим прагненням знайти щось своє, індивідуальне, писати по-новому, передати дух часу.

Діти дуже швидко виростають із одягу. Сучасному мистецтву тісне старе, проношене плаття, взяте напрокат із класичного репертуару XIX ст. Воно прагне носити одяг власного покрою, який би не заважав його руху. Виставка підтверджує це. Поряд з цілим рядом явно епігонських, імпресіоністських робіт мимоволі чають деякі полотна, в яких, як кажуть, «щось є». Затримується біля етюдів Олександра Шелюто. Його вміння передати зворушливу красу навколо світу примушує визнати в ньому душу справжнього художника. «Сонечний день», «Сумерки», «Осень»... Пронизані сонцем пейзажі створюють настрій ліричності й легкого суму, викликають посмішку гостинній та теплі вогні вікон засніжених будинків, гнуться від холодного осіннього вітру напівсонні деревця в безлюдному степу...

«Мороз и солнце...». Задумливо, немов причайлись, стоять у снігових заметах будиночки. Вікон майже не видно. Привертають увагу світлові ефекти виблискуючого на сонці снігу. На дахах, на стінах. Повітря неначе скрипить на зубах від морозу...

Цікавий етюд Святослава Божія. «Весенний мотив». Вібрація, світла і неприродна покатість плеч дівчини створюють романтичний ореол, піднесення і поривчастість.

«Подсолнухи» Св. Божія і «Етюд к картине» Єгорова. Різні жанри, різні художники, але їх єднає одне — сонце. Сонячні бліки на тротуарах одеських вулиць, сонце, яке обувгає людей, обпалює каміння на березі, розпікає пісок, відбивається в нестерпно синьому морі.

«Сонячно! Виставка робить байдужим на польоті на аероплані. Численні юрби одеситів заповнили вулиці міста. Всі з величезною гордістю і задоволенням слідкували за польотом свого знатного земляка-спортивного.

В 1912 році Уточкін вийхав із Одеси. А в 1916 році всіх глибо-ко схвилювало звістка про смерть Сергія Уточкіна в Петрограді. Це була велика втрата не лише для одеситів. Пам'ять про Сергія Уточкіна — чудового, безстрашного спортсмена і прекрасну людину — назавжди залишиться в серцях людей, які жили в ті роки, знали Уточкіна і у тих, хто знає його ім'я по книгах і спогадах.

М. ГЕНЦЛЕР,  
найстаріший робкор Одеси,

## ІЗ СПОГАДІВ ПРО УТОЧКІНА

**Н**езабаром на екранах країни з'явиться новий фільм, присвячений пам'яті піонера російської авіації, нашого земляка Сергія Ісаїовича Уточкіна.

Уже в 14-річному віці Сергій Уточкін захоплюється велосипедом. Сміливий, безстрашний хлопчик згодом стає чудовим спортсменом, велосипедистом-гонщиком. В цьому виді спорту у нього не було конкурентів, в усіх змаганнях він завжди був першим. Проте він любив і охоче займався над 20-ма видами спорту. Він був

чудовим плавцем, веслярем, яхтсменом, ковзанярем, одним із перших мотоциклістів і майстерним автомобілістом. Досить сказати, що він успішно з'їжджав на мотоциклі по Потьомкінських сходах. Про цей спортивний подвиг С. Уточкіна багато говорили тоді в Одесі. Але «земний» спорт не задоволяв незвичайну людину. Його потягло в небо. I ось в 1907 році Сергій Уточкін вперше піднімається на повітряній кулі. Важко описати, яке враження спровів на одеситів цей політ.

Всіх радувала нова перемога його улюбленця, яким пишались всі одесити і якого з ніжністю і любов'ю називали не інакше, як «наш Сербояза». Потім ще не один раз піднімався він в небо на повітряних кулях. Одного разу він піднімався разом з відомим російським письменником О. І. Купріяном. Письменник був у захваті від Уточкіна, захоплювався його сміливістю і безстрашністю. Він говорив, що це, мабуть, перша людина, якій абсолютно невластиве почуття страху.

# ЛІТЕРАТУРНА СТОРІНКА

## 3 сонетів В. Шекспіра

5.

Минущих діб нестримна череда,  
Що творить неземні вроди взір,  
Сама ж на нього потім напада,  
Руйнує і потворить свій же твір.

Невтомний час на зміну літнім

дням

Веде пору морозів та снігів,  
Журливий довгий сон несе гаям  
Сиротить вигляд рясноплодих

нив.

Одні лише квітки оранжерей  
Не гублять свого літнього

відродження —

В блідій красі зимових орхідей  
Ми бачим образ сонячного дня.

Зимою блідне квіті ніжний цвіт,  
Та цвіт є цвіт, хоч як би він

не зблід.

7.

З якою радістю і захватом в очах  
Усе живе звертає зір на схід,

Коли, розпочинаючи свій шлях,  
Яскраве сонце будить білий світ;

I поки, засліплючи людей,  
Воно підносить вгору світлий

лік,

Ніяк не відведе своїх очей  
Від цього близку смертний

чоловік;

Коли ж сполудня сонце розпочне,  
Зеніт минувши, свій зворотній рух,  
Людське хитке захоплення міне,  
I очі всіх блукатимуть округ.

Отак і ти помреш на самоті,  
Якщо не лиши сина у житті.

Переклад

студента загальнонаукового  
факультету

С. КАРАВАНСЬКОГО.

—О—

## Спадковість

Сотні літ жовтий соняшник неба  
За Землю обличчя своє повертає.  
Виявляється, можна і треба  
заглянути в себе,

Як в підручник раніш заглядав.

Я — живу!

Кров, що в предках буяла,

Гартувалась, міцнішала з віку у

вік.

Чую, грає по жилах,  
Як ніколи не грала.  
Гей, Богдане, привіт!  
Святославе, привіт!

В землю,  
ту, що мене народила й

плекала,

Ваші ноги вгрузали,  
краплі крові стікали,  
у стенах і дібровах  
загубилася луна  
сміху вашого й слова.

Я — живу!

Дишу тим же повітрям.  
Я крокую землею, свідомий того,

Як багато зробить

i продовжить

i витримати.

Чаю я, щоб цвіло все кругом.

Спадкоємець усіх, що жили,  
Прадід тих, що народяться

жити,

Я від них набирається сили

i між нами немає межі.

I в підручник тепер заглядати не

треба.

Виявляється, можна у себе самого

спитати.

А гарячий, пекучий соняшник

неба

За землею обличчя своє поверта.

О. РЕЗНІКОВ.

Александр ЛАШКЕВИЧ

Таєт снега линейка косая.  
Пар над парком как будто дымы.  
Смотрят почки большими глазами  
она такой  
удивительный мир!

Билось солнце о галочки крылья.  
Стекла окон сливаются в залив.  
И зеленою щетиной покрылось  
уловатое тело земли.

Тело мальчика, вот оно — чинно,  
вот растет не по дням, а часам.

О. РЕЗНІКОВ,  
студент I курсу

загальнонаукового ф-ту.

## Зустріч радості

Сонце,  
щастя мое!

Спраглими вустами  
спраглими руками

п'ю тебе.

Право,—

зелені сон!

Простелись — я впаду

на килим гостинний цей

питиму радості сік

з дива дихання твого.

Вітре,

прохолодо моя!

Душу розкрию навстіж,

свіжість сприймаю твою.

Жайворон,

пісне весни,

де ти — в душі, чи у небі?

Степе широкий,

ти в мене

входиш такий

осяйний і

зелений.

Буже, крізь мене течи.

Силу беру,

Буже, від тебе,

Світе мій ясний!

Небо і сонце мое!

Спрагло душою

i спраглим тілом...

Вот земля,  
как могучий  
мужчинा,  
смотрит почкам в большие глаза.

\* \*

Можно жить —  
ходи вокруг да около,  
очень тихо, как на речке  
гусь.

И же шептать словечки громкие:  
— Подождите, я еще взорвусь!

Я еще взорвусь  
мятежным вихрем.

Вздыблю жизнь, как яростный  
домкрат!

Верно,  
в смелость  
и другие игры  
очень уж приятно поиграть.

Эти игры временем осмеляны,  
непригодны людям, как пищаль.

Только я (ты знаешь)  
не осмелился

ничего такого обещать.

Просто,  
жизнь писала резким почерком,  
как сорокалетне —  
диктант:  
«Быть тебе в военном небе —  
летчиком,  
на земле — строителем.

Вот так...»  
И живу. Сражаясь.  
Как под дулами,  
говорю кому-то:

— Ты не трусь...  
И, признаться, я все чаще думаю:  
— Подождите, я еще взорвусь!

## Ровеснику

На життя не можна ображатися —  
Молодим його творить, робить.  
У житті не треба приживатися —  
Зрозумій життя і полюби!

Зрозумій його тривоги й радощі,  
Світлі дні із ним зумій кувати.  
Це чудово — з дружбою до  
крашого

Із життям у ногу крокувати!  
З дружбою людською та із вірою,  
З працею любимою в руках,  
Із любов'ю до життя — я вірую —  
Ми щасливо житимем в віках.

Може той в житті  
розважуватися,  
Хто не хоче працю полюбити.  
На життя не треба ображатися —  
Кращим це життя зумій зробити!

А. КАЧАН,

студент III курсу філфаку.

## Мініатюри

Тепло:  
тільки-но злива скінчилася;  
з неба,  
жайворонком сміючись,  
до річки  
йде невидимка-дівчина  
із райдугою на плечі.

Я в траві лежу горілиць  
і, замріявши,  
в насолоді  
із небесних синіх криниць  
п'ю  
холодную воду.

## Карпати

Застигши смужку рідної землі,  
Зійшли сіє сонць і допотопні  
свіці.  
Не сплять віки на твоєму чолі.  
А рік за роком сіється у вічність.

Нашо тобі міжзорянна печаль?  
Безхліб'я й гори ставить на коліна,  
Зірвавши з сонця мерехтливу  
шаль,  
про хліб земляни думають

незмінно.

По дрібці Землю скоро рознесуть  
Сини прощальні в голубих ракетах,  
Струною горя обірвуться путь,  
Як землю покидатимуть поети.

Завтра почні і дні,  
чорні й білі вітрила  
Вийдуть з пристані серця  
На легендами битий шлях,  
Завтра в зоряній пустці  
Встане перша людська могила,  
і спробуй тоді дізнатись,  
де небо і де земля?

Редактор М. ПАВЛЮК.

“ЗА НАУКОВІ КАДРИ”

СТОР. 4. 21 ВЕРЕСНЯ 1962 р.